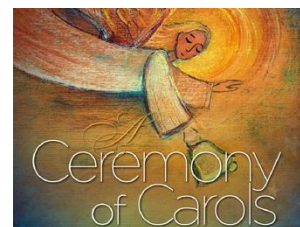


# THIS LITTLE BABE



## **This little babe**

**This little babe so few days old  
Is come to rifle Satan's fold  
All hell doth at his presence quake  
Though he himself for cold do shake  
For in this weak unarmed wise  
The gates of hell he will surprise**

**With tears he fights and wins the field  
His naked breast stands for a shield  
His battering shot are babish cries  
His arrows looks of weeping eyes  
His martial ensigns cold and need  
And feeble Flesh his warrior's steed**

**His camp is pitched in a stall  
His bulwark but a broken wall  
The crib his trench haystalks his stakes  
Of shepherds he his musters makes  
And thus as sure his foe to wound  
The angels trumps alarum sound**

**My soul with Christ join thou in fight  
Stick to the tents that he hath pight  
Within his crib is surest ward  
This little Babe will be thy guard  
If thou wilt foil thy foes with joy  
Then flit not from this heavenly boy**

## **Ce petit bébé**

Ce petit bébé de quelques jours  
Est venu pour combattre le repaire de Satan  
L'enfer tout entier tremble en sa présence  
Tandis que lui tremble de froid  
Car sous cet aspect faible et désarmé  
Les portes de l'enfer il va forcer

Par ses larmes il se bat et vainc  
Sa poitrine nue pour bouclier  
Pour projectile ses cris d'enfants  
Pour flèches ses yeux en larmes  
Pour étendards le froid et le manque  
Et la Chair faible pour destrier

Son camp est dressé dans une étable  
Son rempart n'est qu'un mur écroulé  
Son berceau pour tranchée des brindilles pour lances  
Des bergers il forme ses troupes  
Et ainsi certains de blesser l'ennemi  
Les trompettes des anges sonnent l'alarme

Mon âme, joins-toi au Christ dans ce combat  
Occupe les tentes qu'il a dressées  
Son berceau est la plus sûre des refuges  
Ce petit bébé sera ton gardien  
Si tu veux vaincre tes ennemis dans la joie  
Alors ne t'éloigne pas de ce divin enfant